



Regulations

Administrative address:

Camping Club Région Yverdon CCRY, Rue de la Grève 1, 1400 Cheseaux-Noréaz

INDEX

1. **Validity**
2. **Registration**
3. **Arrival**
4. **Location**
5. **Payment**
6. **Risks**
7. **Lost property**
8. **Commerce and advertising**
9. **Telephone**
10. **Camp warden and delegate**
11. **Access to the camp**
12. **Fires – grills – spits**
13. **Animals**
14. **Water points**
15. **Cleanliness – behaviour – waste**
16. **Music – TV**
17. **Peace and quiet – traffic**
18. **Electricity**
19. **Gas**
20. **Spreaders**
21. **Games – bicycles – scooters – pyrotechnics**
22. **Fencing – installations**
23. **Awnings – annexes**
24. **Modification – replacement**
25. **Terraces**
26. **Outside**
27. **Buildings**
28. **Euro-Relais terminal**
29. **Long stay – seasonal**
30. **Sub-letting – transfer – sale**
31. **Mobile home**
32. **Liability**
33. **Legal form**
34. **Reserved legal provisions**

Preamble: for ease of reading, the masculine gender is used in these regulations, which are also in the feminine gender. In case of doubt or dispute, the original French text shall apply.

1. Validity

Your presence on the campsite implies your implicit recognition of these rules and your respect for public order.

In the interests of our guests, the campsite administration may take all necessary measures to ensure that the peace, order and cleanliness of the campsite are respected, and may expel anyone who behaves inappropriately or contravenes these rules. It is strictly forbidden to camp outside the boundaries of the campsite and on the marked paths.

The Camping Club Région Yverdon (CCRY) reserves the right to remove a caravan and its annexes.

2. Registration

Each camper must register on arrival. An identity document must be presented at the time of registration. Under no circumstances may a camper occupy a pitch without having completed the registration formalities. Persons staying with campers who have already registered must announce their overnight stay(s) on arrival and pay the corresponding fees.

3. Arrival

New arrivals are permitted between 8 a.m. and 10 p.m. .

4. Location

The pitch for tents and caravans is designated by the camp manager. The pitch must be left clean. Additional charges may be levied for damage. Rentals must be vacated by 10 a.m. and pitches by 11 a.m. In the event of a longer stay than that agreed by the camp manager, an additional night will be charged. An extension for the day may be requested from the camp manager, who will grant it depending on occupancy.

5. Payment

All stays on the campsite are subject to payment of the tax. The current rate is displayed for all categories of campers and visitors. The amount must be paid on arrival. Customers leaving the campsite are asked to notify the camp manager the day before their departure.

6. Risks

All campers must take out third-party insurance to cover any risks they may incur or cause. Long-stay and seasonal campers must provide proof of their membership of the Établissement Cantonal d'Assurance contre l'incendie et les éléments naturels du canton de Vaud (ECA) (Cantonal Fire and Elements Insurance Establishment of the Canton of Vaud). The CCRY and the owners of the land cannot be held responsible for damage caused by nature, theft, accidents or other damage caused by a third party.

7. Lost property

Items found in the camp must be handed in at reception.

8. Commerce and advertising

Peddling and begging are strictly prohibited. The distribution of newspapers or samples and the sale of any object must be submitted to the warden beforehand. No trade that might compete with that authorised by the CCRY is permitted on our camps.

9. Telephone

The camp manager is not obliged to pass on calls. However, urgent calls will be forwarded.

10. The camp manager and camp delegate

The campsite is managed by a camp manager, under the aegis of the CCRY Chairman only, for the entire operation. One or two camp delegates are appointed by the CCRY Committee to support the camp manager if necessary. In their own interests, all users are therefore required to comply strictly with the provisions set out below and to comply willingly with the instructions of the camp manager and the camp delegate.

11. Access to the camp

Teenagers under the age of 16 are not permitted to stay at the camp unless accompanied by an adult aged 18 or over. The camp manager reserves the right to refuse access to the camp for just cause. Children under the age of 6 must be accompanied in the washrooms and toilets. In the event of a dispute, only the camp manager can decide.

12. Fires – grills – spits

Open fires are only permitted in metal containers approved by the canton. These receptacles must be placed on stones or metal caissons, under no circumstances directly on the ground or at the foot of a tree. Private containers and braziers may be used as long as they are legal and safe. The camp manager has the right to forbid the use of a grill that could be dangerous. Campers must ensure that the smoke they produce does not disturb their neighbours. Aluminium trays are strictly forbidden on the campsite (municipal by-law). Fires may be banned if necessary (drought, wind) on the instructions of the canton, the commune or the campsite.

13. Animals

Pets are allowed on the camp. They must be kept on a lead. Owners are responsible for any inconvenience or damage caused by the behaviour of their pets. In particular, it is forbidden to take them with you on the playground and in the sanitary facilities. Dogs must not be left at the camp in the absence of their owners, even if they are locked up. If these rules are broken, the owner may be expelled by the warden or the camp delegate without prior warning (in principle, an oral warning is given to the offender).

Pets are not allowed in rental properties (caravans) for reasons of hygiene and allergies.

14. Water points

Water points may only be used to supply drinking water. Washing dishes, disposing of waste water and chemical toilets and any other use is prohibited.

15. Cleanliness – behaviour – waste

The entire camp, and in particular the sanitary facilities, must be kept in the best possible state of cleanliness. The rented accommodation must be kept clean and tidy throughout your stay. Waste must be disposed of in accordance with current regulations. It is also forbidden to dump waste water on the ground or to install cesspits. Sewage and the contents of chemical toilets must be disposed of in the waste bins provided.

All campers are responsible for maintaining their accommodation and its surroundings (washing, repainting if necessary, mowing the grass, etc.) on a regular basis. If objects or tools are left under the caravan, awning or yurt, the underside of the installation must be closed. The choice of material and the aesthetic appearance will be submitted to the camp manager for approval.

All campers must behave in a decent manner. They must maintain cleanliness and order. They must accept nature as it is. It is expressly forbidden to break or saw branches or shrubs and to drive nails into trees. Parents should teach their children to respect flora and fauna.

Drug dealing and consumption on the camp site and in the immediate vicinity are subject to the regulations in force in the canton of Vaud. Any offence detected will result in immediate expulsion from the campsite and may be reported.

No equipment (tent, caravan, camper van) may be left outside the site. Household waste must be packed in tied plastic bags and deposited only in the containers set aside for this purpose. Empty glasses, PET bottles, batteries, aluminium cans and tin cans must be deposited in the containers provided. Grass clippings, leaves and organic waste should be deposited in the skip provided. Other rubbish will be disposed of by the tenant in accordance with local regulations. It is strictly forbidden to bring rubbish from home and dispose of it at the campsite.

16. Music – TV

The use of radios, multimedia players or TVs is tolerated in moderation. Playing a musical instrument must not disturb the neighbours. Campers must comply with any comments made by the camp manager, camp delegate or neighbours. In the event of non-compliance, the offending equipment may be confiscated for the duration of the stay on the camp or lead to dismissal without compensation for the stay paid.

17. Peace and quiet – traffic

From 10.00 p.m. to 7.00 a.m. and from 12.00 p.m. to 1.30 p.m. , peace and quiet must reign in and around the camp to allow everyone to get some rest.

Lawn mowing is permitted from Monday to Saturday, 9.00 a.m. to 12.00 p.m. and 1.30 p.m. to 6.30 p.m. .

During the hours of darkness, no vehicle may enter or circulate within the enclosure delimited by the entrance post. As a general rule, no unnecessary driving or idling should be allowed. The speed of vehicles inside the camp and on the access roads to the parking spaces is limited to 10 km / h. Motor vehicles are not permitted on the perimeter reserved

for the facilities, except when towing a caravan. Access is therefore only permitted to pedestrians and cyclists.

Carts are available to campers for transporting equipment (time limited to 15 minutes). Any other use is prohibited.

In the event of a call to the emergency services, the camp manager must also be informed so that the entrance post can be opened.

18. Electricity

The sockets next to the washbasins are reserved for the exclusive use of shavers and personal appliances. Mobile phones can be charged in the charging cabinet provided.

The installations (tent or caravan) are connected to the available electrical sockets specially designed for this purpose. The electrical connection from the terminal to the caravan must be in order and in good condition. The CCRY declines all responsibility in the event of an accident caused by defective or inadequate equipment.

19. Gas

Gas-fired installations must be connected using suitable equipment that complies with the regulations. They must be fitted with a valid official inspection sticker. In the event of absence, the main valve must be closed. Gas cylinders must be placed upright in a well-ventilated place. They must not be exposed to the sun or buried. They are also forbidden inside the caravan. Only one gas cylinder is permitted in the awnings.

In winter, the chimney must be cleared of snow before lighting a gas appliance to ensure that the gases can escape and avoid an explosion.

The camp manager may demand a gas check for any installation that does not have the sticker. Refusal to do so may result in the property being returned without compensation for the stay paid.

Each camper is responsible for the gas control of his installation (caravan-tent-auvent-grill-etc) and must have a valid gas certificate or sticker. The CCRY declines all responsibility in the event of an accident.

20. Spreaders

Clotheslines are not permitted outside fixed installations. Only folding drying racks are permitted. Ropes are permitted for tents as long as they do not impede passage.

21. Games – bicycles – scooters – pyrotechnics

Dangerous games or games likely to inconvenience other campers are prohibited. They will be confiscated by the caretaker. On the playground, children are the responsibility of their parents or camp manager.

Cycling and scootering are permitted at moderate speeds, with pedestrians having priority throughout the campsite. After dark, cycling or scootering is only permitted with a fixed

lighting system, to ensure the safety of campers. It is forbidden to play or ride in or around the sanitary facilities, which are not a play area.

Pyrotechnics (rockets, bengal matches, etc.) are strictly forbidden throughout the camp.

The camp manager will be empowered to take action in the event of non-compliance.

22. Fencing – installations

Fences of any kind, the creation of gutters or sunken pits and the creation of small gardens are prohibited.

Floors are accepted in awnings only.

The lining of tents is tolerated as long as it does not exceed the surface area covered by the original installation. The lining of caravan roofs must not extend beyond the caravans themselves.

23. Awnings – annexes

The construction of new hard awnings is no longer permitted. Existing hard awnings are tolerated and must be maintained. When repainting, only white is permitted.

Only a 4-season awning is permitted. It must not exceed the length of the caravan without the drawbar and a maximum width of 2.50 metres.

24. Modification – replacement

The modification or replacement of all or part of the installation and its annexes must be authorised in advance by the camp manager.

25. Terraces

Multiple terraces are permitted. The total surface area must not exceed 15 m². It may not be covered by a hard roof. The project must be submitted to the camp manager for approval. All costs incurred in setting up the terrace and restoring the site when it is vacated shall be borne by the campers concerned.

26. Outside

Small, non-invasive flowerbeds, small tubs and small potted shrubs are permitted. They must be approved by the camp manager and the camp delegate. Under no circumstances may they delimit a private area.

The locations must remain as natural as possible. Large decorations are not permitted. Boxes are permitted.

27. Buildings

Any new construction, conversion or renovation of a facility must be the subject of a plan (sketch) submitted to and approved by the caretaker. The same applies to exotic or unusual installations.

28. Euro-Relais terminal

Use of the Euro-Relais Terminal is governed by the following:

- 1) The current rates include use of the sanitary facilities at Les Cluds campsite.
- 2) Camping-car users must pay the tax to the camp manager.
- 3) They will leave the place clean.
- 4) Any damage will be reported to the camp manager as soon as possible.

29. Long stay – seasonal

A long-stay resident can become a seasonal resident, on request and after 3 years of long-stay or one year if he/she takes over a parent's facility (father-mother-son-daughter) after his/her application has been accepted by the CCRY committee.

30. Sub-licensing – assignment – sale

The occupation of the facility by a third party must be announced and approved by the camp manager. The person occupying the site must pay the taxes corresponding to their stay. The lessee may not sub-let, transfer all or part of his or her pitch, or sell his or her installation in the camp with the promise to keep the plot.

The procedure for selling a caravan on the site is as follows:

- 1) Inspection of the caravan by the camp warden and the delegate.
- 2) A copy of the contract of sale from the seller.
- 3) Proof of payment from the seller.

31. Mobile home

Mobile homes are not permitted on our campsites. A mobile home is any caravan that cannot be towed by passenger cars.

32. Liability

The CCRY declines all responsibility if, as a result of circumstances beyond its control, the leased pitch is no longer available or usable. The owners of the site cannot be held responsible for damage caused by nature, theft, accidents or other damage caused by a third party. The lessee may not claim damages.

The meeting point in the event of an evacuation is in front of the Euro terminal.

33. Legal form

Yverdon-les-Bains is the place of jurisdiction for all disputes relating to the lease contract, the stay at the campsite, these rules and other regulations or directives. The CCRY is also authorised to summon the camper before the court of his domicile or before the court of the location of the campsite. Only the French version of these regulations is valid in the event of a dispute.

34. Reserved legal provisions

In addition to these rules, you must comply with all federal, cantonal and communal legal provisions, in particular those relating to camping and environmental protection, as well as any local authority or police regulations.

This document replaces all previous versions and comes into force on Monday 1st April 2024.

The Chairman

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'M. Waldispuehl', written in a cursive style.

Marc Waldispuehl

The Vice-Chairman

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'G. Nicolet', written in a cursive style.

Georges Nicolet

EMERGENCY NUMBERS

In the event of fire, call the caretaker immediately

POLICE
117

FIRE BRIGADE
118

AMBULANCE
144

REGA
1414

SWISS CENTRE FOR TOXICOLOGY
145

LES CLUDS OFFICE
024 / 454 14 40

PORTABLE CARETAKER LES CLUDS
079 / 155 77 07

The other campsites in
our Association look forward
to welcoming you.

